

# 外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY

2022年5月 总第31期 共8版

## 本月大事

5月21日，第十四届**北京大学外国语言文学研究生论坛**顺利举办。北京大学外国语学院院长陈明、副院长王丹、学院教师代表及来自国内外高校的近200名硕士研究生参加了本次论坛。本届论坛共收到来自国内外127所高校500余位研究生的571篇投稿，涵盖东方语言文学文化、西方语言文学文化、外国语言学及应用语言学、国别与区域研究、翻译理论与实践五大研究方向。



5月5日是“**世界葡萄牙语日**”，各葡萄牙语国家驻华使馆联合举办纪念活动，向全国葡萄牙语译者致敬，北京大学外国语学院葡萄牙语专业助理教授王渊博士获此殊荣。葡萄牙驻华大使馆高度评价王渊博士，赞扬他在推广葡语文学、增进中葡人民友谊方面作出的突出贡献。“世界葡语日”是2019年由联合国教科文组织认定的，其前身为2009年葡萄牙语国家共同体（CPLP）确立的“葡萄牙语言与文化日”。去年不幸逝世的我院世界文学研究所胡旭东副教授在本次活动中同样获得荣誉。



## 教学工作



学院认真贯彻落实教育部关于**线上教学**的相关规定，各系各专业及时调整授课方式及考试方式。本科**254**门及研究生**146**门课程全部转为线上，考试方式也进行了相应调整。为避免个别学生受疫情影响，后续学习有特别困难，学校为学生提供了退课渠道。学院共140人次的本科生申请了期末退课。学院教务对申请退课的同学和所退课程进行逐一把关，最后有**137**人次学生退课成功。



根据研究生院“关于申报2022年度研究生教育创新计划——研究生教育质量提升改革项目”的通知，经院系组织申报、研究生院组织评审，学院吴杰伟老师的“**从边疆看周边**”国别和区域研究系列调研项目（福建）获得立项。



5月11日—13日，英语、德语、法语、西班牙语、日语、俄语、朝鲜语7个专业分别进行了**转系转专业面试**，共**7**名同学通过了转系转专业考试。同时**外国语言与外国历史专业**招生工作有序开展，通过面试，外国语学院录取外国语言与外国历史专业（俄语、德语、西语、印尼语方向）**5**人。



5月25日，学院线上召开本学期第二次教学委员会，会上对**3**位教学系列老师及**15**位助理教授中期的教学工作进行了审议。



本科**12**个专业**175**名学生陆续完成**毕业论文答辩**工作，毕业论文终稿及相关材料汇总收集完毕。研究生答辩工作进展顺利，**34**位博士研究生和**106**位硕士研究生完成了**学位论文答辩**。



交叉学科建设持续推进。①5月27日，中文系和英语系的6位老师线上对报名“中文-英文杰出人才培养项目”的学生进行招生考试，共招生**14**人，其中中文系学生**8**人，英语系学生**5**人，元培学院学生**1**人；②多语种国际化卓越外语人才拔尖学生培养实验班项目”德语方向招生**17**人，日语方向招生**11**人，共**28**人。



## 学术活动



5月9日，国别和区域研究圆桌会系列之“**‘现实的预演’还是‘想象的解药’？——政治、社会与第三世界国家的电影圆桌会**”在线上顺利举行。本次圆桌会由北京大学东方文学研究中心、北京大学外国语学院、北京大学外国戏剧与电影研究所共同主办。会议邀请到学院法语系、西葡意语系、亚非系、东南亚系、国别和区域研究专业等系所学者出席，**100**余名来自各大高校的师生在线参会。

5月15日，由北京大学朝鲜半岛研究中心、北京大学中国古典学平台、北京大学东方文学研究中心、北京大学人文学部联合主办的“新世纪以来《燕行录》整理与研究论坛”于线上举行。来自北京大学、中国社会科学院、复旦大学等11所高校与研究机构，国家图书馆、北京大学出版社等单位的近三十名专家学者与会发言，围绕“燕行录学”理论与方法、新世纪以来“燕行录”整理与研究得失、东方文学语言与历史文化研究、《燕行录千种解题》评价等展开了充分讨论。本次论坛共吸引了220余人在线参会。



### 讲座速递

5月6日



5月6日，北京思必锐翻译公司培训中心与学院MTI教育中心等单位联合举办了“2022全国《政府工作报告》翻译要点解析”线上讲座，讲座由陈明明大使主讲。

5月12日



5月12日，中央戏剧学院戏文系赵志勇教授应邀亚非系和外国戏剧与电影研究所之邀在线上进行了以“肯尼亚后殖民状况的舞台镜像——谈谈恩古吉·瓦·提安哥的戏剧创作”为题的学术讲座。本次讲座由亚非系助理教授程莹老师主持，电子科技大学外国语学院副研究员蒋晖老师担任评议人。

5月6日



5月6日，日本东北大学东北亚研究中心副教授程永超应邀为学院师生带来题为“为对马宗家文书与东亚国际关系研究”的线上讲座。本次讲座由日语系博士后刘莹老师主持，上海理工大学沪江文化研究所副研究员王煜焜评议。

5月10日



5月10日，西班牙语专业依托“学术前沿和跨学科研究”专业选修课，顺利举办题为“卡洛斯·富恩特斯文艺思想漫谈”的线上讲座。讲座由吉林大学外国语学院副教授张蕊主讲，学院西葡意语系助理教授于施洋老师主持。

5月13日



5月13日，学院西班牙语中心联合东方文学研究中心，主办了题为“海上丝绸之路物种交换研究的历史与现状”的线上讲座。讲座由东南大学人文学院历史学系副教授李昕升老师主讲，西葡意语系助理教授于施洋老师主持。

5月17日



5月17日，学院西葡意语系“学习环境与外语学习”讲座于线上顺利举办。本讲座受北京大学国际合作部“海外学者讲学计划”支持，邀请西班牙Lleida大学教授Angels Llanes Baró女士担任主讲人，由西葡意语系助理教授宋扬老师主持。

5月17日



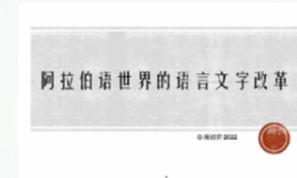
5月17日，北京大学国际关系学院助理教授吕晓宇带来“从边缘到边缘：如何介入他国政治与国际事件”线上讲座，讲座由学院西葡意语系助理教授于施洋老师主持。

5月13日



5月13日，华盛顿大学历史系讲席教授维森特·L.拉斐尔应邀为学院师生进行了一场题为“选举的反乌托邦：殖民主义中的民主与菲律宾现代性”的线上讲座。讲座由东南亚系助理教授谢侃侃老师主持，吴杰伟教授评议。

5月16日



5月16日，学院廉超群长聘副教授就“阿拉伯语世界的语言文字改革”举办线上学术讲座。俄语系尹旭助理教授参加与谈。本场讲座为本学期学院国别和区域研究中亚研究系列讲座的最后一场。

5月18日



5月18日，新加坡国立大学历史系助理教授谢明达老师应邀为学院师生进行了一场题为“离散法缘：横跨南海之佛教及其现代主义”的线上讲座。本次讲座由东南亚系助理教授谢侃侃老师主持。

5月24日



5月24日，浙江外国语学院马克思主义学院副教授叶健辉应邀为学院师生带来题为“**拉丁美洲的宗教**”的线上讲座，讲座由西葡意语系于施洋助理教授主持。

5月20日



5月20日，学院西葡意语系“**米亚·科托与莫桑比克木通贝拉剧团**”讲座于线上顺利举办。本讲座受北京大学国际合作部“海外学者讲学计划”支持，邀请美国威斯康星大学麦迪逊分校非洲文化研究系路易斯·马杜雷拉教授担任主讲人，由西葡意语系助理教授王渊老师主持，亚非系助理教授程莹老师评议。

5月25日



5月25日，伦敦政治经济学院国际史系副教授泰勒·谢尔曼应邀为学院师生进行了一场题为“**‘新革命’：反思尼赫鲁时期的印度社会主义，1947-1964**”的线上讲座。讲座由学院东南亚系助理教授谢侃侃老师主持，清华大学历史系曹寅副教授和学院国别和区域研究专业张恣煜助理教授参与讨论。

5月26日



5月26日，山东大学外国语学院冯伟教授应邀进行以“**跨文化戏剧：理论与实践**”为主题的线上讲座。本次讲座由学院亚非系助理教授程莹老师主持，中国人民大学文学院孙柏教授评议。

5月26日



5月26日，著名翻译家、俄罗斯文学研究者、首都师范大学燕京讲席教授刘文飞先生受邀为北京大学师生线上主讲题为“**俄罗斯诗歌的历史演进和美学特征**”的讲座。本次讲座由俄语系副教授陈松岩老师主持，世文所教授凌建侯老师评议。

## 科研动态

- 4月11日至5月30日期间，学院获得2021年国家社科基金中华学术外译项目的**6**位老师陆续完成了预算编制和开题答辩，并分别向上级单位提交了《开题报告书》。

## 队伍建设

- 5月25日，学院启动**2022年度通用岗位专业技术岗位**的聘任工作。

## 离退休工作

- 5月16日，外国语学院2021年离退休教师学术成果统计工作顺利完成，本次共上报**18**位离退休老师的**66**篇/部成果，成绩斐然，为我院学科建设作出了积极贡献。该项工作已持续4年，旨在充分发挥离退休教师独特优势，多渠道鼓励老师离退休以后继续勤勉治学、钻研学术、老有所为、再创佳绩。

## 行政工作

- 受疫情形势影响，根据上级部门要求，5月以来，在学校逐步封闭管理的情况下，学院行政团队**居家办公**，住校和闭环人员在校内值班，互相配合，切实保障教学科研各项工作顺利进行。
- 学院开放新楼各个会议室作为学生端网络授课的线下教室，为各系所中心安排网络授课技术指导教师，保障**线上教学**的顺利进行。

## 疫情防控

- 5月，根据北京市疫情防控工作领导小组部署和海淀区的相关安排，学校继续组织开展核酸检测。在此期间，我院在海淀区等北京市划定的筛查区域内工作、学习、居住的教职员工、学生，以及其他相关人员，共计进行**28**次全员核酸检测，每次检测率实现**100%**。
- 学校“人员健康管理”系统上线，如有教职工接到疾控或社区通知，被认定为密接、次密接，或者有居家隔离，小区封控，集中隔离等情况，请填写下方问卷报告相关情况，<https://www.wjx.cn/vj/tU9jEGf.aspx>，并告知学院联络人。

## 工会活动

- 5月，2022年**计生家庭意外伤害险**和**计生家庭成员个人意外伤害及重大疾病险**办理工作已完成。
- 2022**端午节慰问品**线上选购于5月25日正式开通，截止时间为6月8日，京东“锦礼”为此次电商平台。本次慰问品额度为150元/人，请各位老师尽快选购。
- 学院工会**深化“教职工之家”**建设项目申报北京大学基层工会示范活动立项。

## 党建工作

- 5月22日，中共**北京大学外国语学院党员代表大会**顺利召开，选举产生外国语学院出席中共北京大学第十四次党员代表大会代表。代表姓名如下（以姓氏笔画为序）：王恒、李淑静、吴杰伟、吴新英、张冬梅、徐沛琳。
- 经学院研究决定，任命周莽为法语系主任，章文为法语系副主任；胡蔚为德语系主任，毛明超为德语系副主任。

## 学生活动



5月10日，**庆祝中国共产主义青年团成立100周年大会**在北京隆重举行。习近平总书记在会上发表重要讲话。外国语学院积极响应学校号召，组织带领学生青年进行集体学习，以团支部为单位，收看大会直播，认真学习总书记重要讲话精神。



5月15日，学院师生与江苏省宿迁市泗洪县双沟镇塔河村等村镇举办了“**北大师生共商双沟镇村居发展座谈会**”。座谈会的主题为“**党建引领 结对共建 赋能乡村振兴**”。会上双沟镇领导介绍了镇经济发展的相关情况，学院阿拉伯语系毕业生曾敬诚就他驻村工作经历中的具体工作和实地见闻进行了分享，介绍了宿迁市的农村金融情况。之后学院副院长付志明及团委书记伍昕钰也就北大的学生培养模式以及思政实践开展情况进行了介绍。



5月21日，**学院第二十二届学生代表大会**以线上形式召开，党委副书记王恒，北京大学学生会执委会主席陈越，团委书记伍昕钰，辅导员丁尧、王乃懋、王志峰、杨轶佳受邀出席，会议由北京大学学生会常务代表委员会外国语学院委员刘畅主持。会议投票选出了2022-2023学年北京大学学生会常务代表委员会外国语学院委员及北京大学外国语学院学生会主席团成员，并对学院学生会相关章程和基本条例予以修订表决。

## 喜报

- 北京大学第三十届“挑战杯”五四青年科学奖竞赛获奖名单揭晓，学院共有**14**支队伍获奖，其中**3**支参赛队伍获得正赛赛道特等奖，获奖数量和质量再创新高。

北京大学第三十届“挑战杯”五四青年科学奖竞赛获奖名单

项目名称	团队负责人	院系	奖项	指导老师
史诗改写与身份重构： 印度当代文学中的迦尔的形象研究	陈雨桐	外国语学院	正赛特等奖	姜景奎 贾岩
韩国语教材语料库的构建与应用研究	刘畅	外国语学院	正赛特等奖	王丹
德语名名词复合词构词机制研究	马子涵	外国语学院	正赛特等奖	林琳
“美人观”在自媒体话语体系中的再构建： 中日女性向社区平台中的容貌焦虑与身份解构	刘昕阳	外国语学院	正赛二等奖	王灿娟
越南语双音节汉语词来源分析	戴蓉璋	外国语学院	正赛二等奖	戚馨雪
后撤军时代巴基斯坦政府与巴基斯坦塔利班（TTP）博弈之评析： 基于地缘政治学的视角	朱光宇	外国语学院	正赛二等奖	王旭
生态学视角下高中英语写作教学中中国文化传播的意识和能力培养	宋茜	外国语学院	正赛三等奖	刘璐
古弗利西亚语与古挪威语亲缘关系研究	徐季然	外国语学院	正赛三等奖	林琳
基于电影弹幕的跨文化传播机制与效果研究： 以B站印度电影《起跑线》为例	宋语阳	外国语学院	正赛三等奖	张嘉妹
二语习得视域下日语汉字词发音的母语负迁移机理分析	连旭	外国语学院	正赛三等奖	李奇楠

北京大学第三十届“挑战杯”跨学科学生课外学术科技作品竞赛获奖名单

项目名称	团队负责人	院系	奖项	指导老师
走向自如的文化穿梭：“小镇做题家”自我主体性的重构： 以A大同学为例	刘思彤	外国语学院	跨学科二等奖	林小英 范新光
“被非议”的领导者： 探讨气候领域中国领导力与实际贡献	王心怡	外国语学院	跨学科三等奖	赖华夏

北京大学第三十届“挑战杯”特别贡献奖竞赛获奖名单

项目名称	团队负责人	院系	奖项	指导老师
青年人才参与乡村振兴的实践路径研究： 苏北五市乡村振兴重点帮扶村中的“在场”、“守护”与“缺席”	谭宇轩	外国语学院	特等奖	贺大兴
北京大学大学生体育锻炼的现状、问题及对策： 基于本科生和研究生的对比研究	胡昕怡	外国语学院	特等奖	何仲恺

- 第一届“**全国高校乌尔都语口语风采大赛**”通过线上参赛和评审形式成功举办，此次比赛由北京大学外国语学院南亚学系乌尔都语教研室发起，北京大学、北京外国语大学、广东外语外贸大学、西安外国语大学、云南民族大学等多所高等院校选送学生积极参赛。在“低年级主题演讲”组别中，北京大学朱光宇同学获一等奖。



## 全国高校乌尔都语口语风采大赛

主办：北京大学外国语学院乌尔都语教研室  
时间：2022.4-2022.5